

France-Lyon: Engineering services

OJ S 174/2015 09/09/2015

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: DREAL Rhône-Alpes

Postal address: Mme la directrice régionale de l'environnement, de l'aménagement et du logement Rhône-Alpes (par arrêté préfectoral du 7.4.2015 lui portant délégation) 5 place Jules Ferry

Town: Lyon Cedex 06

Postal code: 69453

Country: France

Contact person: Service aménagement paysages infrastructures

E-mail: api.dreal-rhone-alpes@developpement-durable.gouv.fr

Telephone: +33 426286000

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.rhone-alpes.developpement-durable.gouv.fr>

Address of the buyer profile: <http://www.marches-publics.gouv.fr>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: direction Régionale de l'environnement, de l'aménagement et du Logement Rhône-Alpes — service AMIF — unité Marchés Publics

Postal address: 5 place Jules Ferry

Town: Lyon Cedex 6

Postal code: 69453

I.2. Type of the contracting authority

I.3. Main activity

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Études de faisabilité technique, juridique et financière portant sur les itinéraires de grand contournement de Lyon et sur les dispositifs d'incitation à leur usage.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: Lyon (69).

NUTS code FR716 Rhône

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Études de faisabilité technique, juridique et financière portant sur les itinéraires de grand contournement de Lyon et sur les dispositifs d'incitation à leur usage.

II.1.6. CPV code(s)

71300000 Engineering services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Les prestations objet du marché s'articulent autour d'une tranche ferme et deux tranches conditionnelles.

La tranche ferme portera sur:

- la définition des différents dispositifs envisageables pour inciter à l'utilisation d'itinéraires de grand contournement,
- la définition de scénarios reposant sur ces dispositifs adaptés à un périmètre adéquat,
- la définition des conditions de faisabilité de ces scénarios, d'un point de vue juridique (y compris au regard du droit constitutionnel et européen), technique et financier,
- l'évaluation des impacts de ces scénarios, notamment sur les conditions de mobilité dans l'agglomération, et la définition des mesures d'accompagnement,
- l'évaluation de la pertinence de ces scénarios au regard de l'objectif.

A l'issue de ces phases, le prestataire réalisera, au sein de la tranche ferme, la définition des modalités de mise en œuvre opérationnelle du scénario retenu par le maître d'ouvrage.

la première tranche conditionnelle porte sur la définition des modalités de mise en œuvre opérationnelle d'un second scénario.

la seconde tranche conditionnelle portera sur l'évaluation, de niveau étude d'opportunité, des tracés de contournement envisageables au regard de:

- leur insertion urbaine,
- leurs impacts sur l'environnement,
- leur faisabilité technique,
- leur coût.

Il est attendu de la part des candidats les compétences dans les domaines suivants:

- juridique de haut niveau, cette compétence sera jugée par le maître d'ouvrage avec le plus haut rang d'importance
- évaluation des déplacements / de la mobilité,
- technologique lié au système de tarification de l'usage de l'infrastructure,
- programmation et ordonnancement des étapes permettant la mise en place des dispositifs,
- technique routière de niveau étude d'opportunité.

Il est attendu des candidats une présentation de qualifications ou capacités professionnelles mettant en évidence la maîtrise de ces compétences.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Tranche conditionnelle 1: définition des modalités de mise en oeuvre opérationnelle d'un second scénario.

Tranche conditionnelle 2: évaluation, de niveau étude d'opportunité, des tracés de contournement envisageables.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 27 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Aucune retenue de garantie n'est envisagée.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

- le marché est financé à 50 % par l'état et à 50 % par le Grand Lyon;
- une avance de 15 % sera accordée au titulaire, co-traitants et sous-traitants selon les conditions fixées dans le cahier des charges;
- les prix seront fermes actualisables;
- les comptes seront réglés sous la forme d'acomptes et d'un solde;
- le délai global de paiement du règlement des comptes sera fixé à 30 jours.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Le marché sera conclu:

- soit avec un prestataire unique
- soit avec des prestataires groupés conjoints; dans ce cas indiquer le nom du mandataire.

Chaque candidat ne pourra remettre, pour la présente consultation, qu'une seule offre en agissant en qualité soit de candidat individuel, soit de membre d'un groupement. (article 51-vi du Cmp)

Le candidat communiquera les pouvoirs de la personne habilitée pour engager le candidat y compris, en cas de groupement, le cas échéant, les habilitations nécessaires pour représenter les entreprises au stade de la passation du marché.

Pour justifier des capacités professionnelles, techniques ou financières d'autres opérateurs économiques sur lesquels le candidat s'appuie pour présenter sa candidature (groupement ou

sous-traitance) en application du III de l'article 45 du code des marchés publics, il produit les mêmes documents concernant cet opérateur économique que ceux qui lui sont exigés par le pouvoir adjudicateur. En outre, pour justifier qu'il dispose des capacités de cet opérateur économique pour l'exécution du marché, le candidat produit un engagement écrit de ce dernier.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Renseignements et formalités nécessaires pour évaluer si ces exigences sont remplies: les candidats devront fournir:

— en application de l'article 44 du CMP:

— la copie du ou des jugements prononcés si le candidat est en redressement judiciaire,

— une déclaration sur l'honneur justifiant que le candidat n'entre dans aucun des cas mentionnés à l'article 43 du CMP,

— les autres documents et renseignements demandés par le pouvoir adjudicateur, dans les conditions fixées à l'article 45 du code des marchés publics, sont précisés au l.2.2) et l.2.3) du présent avis.

Pour y satisfaire, le candidat utilisera les formulaires suivants, téléchargeables sur le site internet du Ministère de l'économie.

— Dc1 (lettre de candidature et habilitation du mandataire par ses co-traitants) daté et signé en original,

— Dc2 (déclaration du candidat individuel ou du membre du groupement).

En cas de groupement, le Dc2 doit être produit par chaque membre du groupement.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: — chiffre d'affaires global et chiffre d'affaires concernant les services objet du marché, au cours des trois dernières années

— une déclaration appropriée de banques ou preuve d'une assurance pour les risques professionnels.

Minimum level(s) of standards possibly required: Chiffre d'affaires moyen annuel supérieur à 300 000 EUR (HT) au cours de chacune des trois dernières années d'exercice.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

— Présentation d'une liste des principaux services effectués au cours des trois dernières années indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé. (attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration de l'opérateur économique)

— Une déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement, pour chacune des 3 dernières années;

— Une déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat, dispose pour la réalisation de marchés de même nature;

— Indication des titres d'étude et professionnels de l'opérateur économique et/ou des cadres de l'entreprise, et notamment des responsables de prestations de service ou de conduite de travaux de même nature que celle du marché;

— Indication des certificats de qualifications professionnelles; la preuve de la capacité du candidat peut être apportée par tout moyen, notamment par des certificats d'identité

professionnelle ou des références de travaux attestant de la compétence de l'opérateur économique à réaliser la prestation pour laquelle il se porte candidat.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Le nombre d'opérateurs inviter à soumissionner ou à participer ne sera pas limité.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Prix des prestations. Weighting 30
2. Valeur technique des prestations. Weighting 70

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

dreal-api-2015-gcl-orientation

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

5.10.2015 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

- les candidatures et les offres seront entièrement rédigées en langue française ainsi que tous les documents de présentation associés. Dans le cas où les candidatures, les offres et tous les documents associés seraient issus d'une traduction en français, celle-ci sera certifiée conforme à l'original par un traducteur assermenté;
 - l'unité monétaire utilisée est l'euro;
 - la durée globale prévisionnelle d'exécution du marché est estimée à 27 mois;
 - les documents de la consultation et les renseignements supplémentaires pourront être obtenus par voie électronique sur la plate-forme de dématérialisation (<http://www.marches-publics.gouv.fr>) sous la référence publique «Dreal-Api-2015-Gcl-Orientation»
 - si plusieurs candidatures sont successivement transmises par un même candidat, seule est ouverte la dernière candidature reçue, par voie électronique ou sur support matériel, par le maître de l'ouvrage dans le délai fixé pour la remise des candidatures. Les autres documents sont retournés au candidat sans être ouverts. S'il s'agit d'une candidature électronique, elle est effacée des fichiers du pouvoir adjudicateur sans avoir été lue;
 - les candidats appliquent le même mode de transmission à l'ensemble des documents qu'ils adressent au pouvoir adjudicateur;
 - les candidatures dans lesquelles un programme informatique malveillant serait détecté par le pouvoir adjudicateur ne feront pas l'objet d'une réparation, elles seront réputées n'avoir jamais été reçues;
- Candidature remise par échange électronique sur la plate-forme de dématérialisation:
Lors de la première utilisation de la plate-forme de dématérialisation (<http://www.marches-publics.gouv.fr>), le candidat installera les pré-requis techniques et prendra connaissance du manuel d'utilisation.
- La remise d'une candidature par voie électronique se fera sur la plate-forme de dématérialisation sous la référence «Dreal-Api-2015-Gcl-Orientation».
- En outre, cette transmission le sera selon les modalités suivantes:
- la candidature devra parvenir à destination avant la date et l'heure indiquées dans la page de garde du présent règlement;
 - la durée de transmission de la candidature est fonction du débit de l'accès Internet du candidat et de la taille des documents à transmettre, il est invité à s'assurer que tous les documents sont utiles à la compréhension de sa candidature;
 - les dossiers qui seraient remis ou dont l'avis de réception serait délivré après la date et l'heure fixées ci-dessus ne seront pas retenus, ils ne seront pas renvoyés à leurs auteurs;

- les documents à fournir devront l'être sous forme de fichiers informatiques. Seuls les formats pdf, dxf, ppt, doc, xls, sxw, sxc, sxi, sxd, odt, ods, odp, odg seront acceptés, ils ne doivent pas comporter de macros et peuvent être compressés dans des fichiers d'archives au format zip. Leurs noms devront être suffisamment explicites;
- les documents pour lesquels une signature est requise seront revêtus d'un certificat de signature électronique conforme au référentiel intersectoriel de sécurité et référencés sur une liste établie par le ministre chargé de la réforme de l'état. Ceux-ci seront signés électroniquement selon les dispositions de la plate-forme;

*Documents à produire dans tous les cas au stade de l'attribution du marché:

Les pièces prévues aux articles D8222-5 ou D8222-7et D8222-8 du Code du Travail qui seront demandées au candidat par le pouvoir adjudicateur au moyen du formulaire NOTI 1 (Information au candidat retenu). Il est précisé aux candidats que l'état annuel des certificats reçus (formulaire NOTI 2) mentionné à la rubrique F1 du NOTI 1 est téléchargeable sur le site internet du Ministère de l'économie.

Ces pièces seront transmises au pouvoir adjudicateur dans le délai fixé à la rubrique E du formulaire NOTI 1.

Si l'offre a été présentée sous la forme d'un document numérisé ou sur un support physique électronique, l'attributaire pourra confirmer son offre en fin de procédure sous la forme d'un document papier signé.

Pour l'application des articles D.8254-2 à 5 du Code du Travail, la liste nominative des salariés étrangers sera remise par l'attributaire avant la notification du marché.

Des renseignements supplémentaires pourront être obtenus par voie électronique sur la plate-forme de dématérialisation (<http://www.marches-publics.gouv.fr>) sous la référence publique «Dreal-Api-2015-Gcl-Orientation», après avoir installé les pré-requis techniques et avoir pris connaissance du manuel d'utilisation.

Le marché comportera une tranche ferme et deux tranches conditionnelles, ainsi que deux missions complémentaires prenant place au sein de la tranche ferme.

Concernant l'affermissement des deux tranches conditionnelles et pour chacune de ces deux tranches, un délai maximum de 30 mois après la notification du marché sera retenu pour notifier la décision d'affermissement.

Le pouvoir adjudicateur ne limitera pas le nombre d'opérateur invités à soumissionner ou à participer.

Il est indiqué que l'ouverture des plis ne sera pas publique.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 4.9.2015

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 4.9.2015.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Palais des Juridictions Administratives

Postal address: 184 rue Duguesclin

Town: Lyon Cedex 03

Postal code: 69433

Telephone: +33 478141010

Fax: +33 478141065

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Greffe du tribunal administratif de Lyon

E-mail: greffe.ta-lyon@juradm.fr

VI.5. Date of dispatch of this notice

4.9.2015